

Κυριακή Γ' Ματθαίου 28/06/2020

‘Εάν ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς ἦ, ὅλον τό σῶμα σου φωτεινόν ἔσται’ (Ματθ. στ', 22)

Λύχνος τοῦ σώματος στόν ἄνθρωπο εἶναι ὁ νοῦς. Ἄν λοιπόν ὁ νοῦς εἶναι καθαρός καί δέν εἶναι ὑποταγμένος στή δουλεία (σκλαβιά) τῶν κτισμάτων, τότε ὅλο τό σῶμα - ὅλη ἡ ὕπαρξη τοῦ ἀνθρώπου εἶναι φῶς.

Ἄν ὁμως ὁ νοῦς ἐγκαταλείψει τόν Θεό, τότε ὁ ἄνθρωπος προσκολλάται στήν ἁμαρτία καί ὀδηγεῖται στόν ψυχικό θάνατο. Ο Οσῖος Παῖσιος, ὁ Ἁγιορείτης, ἔλεγε ὅτι ὁ Διάβολος δέν μπορεῖ νά βλάψει τόν ἄνθρωπο, ἀλλά μπορεῖ νά τοῦ βάλλει στό νοῦ μία ἰδέα, ὅποτε ὁ ἄνθρωπος, ἂν συγκατατεθεῖ, τότε σίγουρα ὀδηγεῖται στήν πτώση καί στήν ἁμαρτία.

Στίς ἡμέρες μας ἡ κακή χρήση τῆς τηλεόρασης, τοῦ διαδικτύου καί τῶν ἠλεκτρονικῶν μέσων πού ὑπάρχουν, ἀποτελοῦν σπουδαῖα μέσα, διά τῶν ὁποίων ὁ ἄνθρωπος ὀδηγεῖται στήν πλάνη καί στήν ἁμαρτία.

Τελικά μποροῦμε νά λυτρωθοῦμε ἀπό αὐτούς τούς πειρασμούς πού μᾶς ἀπειλοῦν; Ἡ ἀπάντηση στό ἐρώτημα εἶναι ἀπλή. Ναί, ἂν ἐνστερνισθοῦμε τό Πνεῦμα τῆς Ἐκκλησίας καί μέ θερμή προσευχή, καί ταπεινό φρόνημα ἐργασθοῦμε τήν κάθαρση τῆς καρδιάς μας, ὅποτε μέ τή χάρη τοῦ Θεοῦ, ἐμεῖς οἱ χοϊκοί ἄνθρωποι, θα προχωρήσουμε πρός τή θέωση δηλαδή πρός τή σωτηρία μας. Ἀμήν.

π. Ἀστέριος

3rd Sunday of Matthew 28/06/2020

‘If your eye is sound, your whole body will be full of light.’ (Matthew 6:20)

The mind is the lamp of the body. So, if the mind is clean and is not submissive to work (slavery) of created things, then the whole body – the whole being of man is light.

But if the mind forsakes God, then man clings to sin that leads to spiritual death. Saint Paisios, the Athonite, used to say that the Devil is not able to hurt man, but can put an idea in his mind, so that if man consents then he is surely driven towards fall and sin.

These days, the wrong use of television, the internet and other electronic means form great means, through which man is led to error and sin.

Finally, can we be redeemed from all these temptations that threaten us? The answer to the question is simple. Yes, if we embrace the Spirit of the Church and with sincere prayer, and meek insight we work towards the cleansing of our heart, so that with the grace of God, we, created from dust, can move towards deification, in other words towards our salvation. Amen.

Fr Asterios